

Common English Names of Sri Lankan Birds

(A comparison of common names standardized by BirdLife International, Oriental Bird Club
and International Ornithological Congress)

FOGSL
www.fogsl.net

Compiled By

C.D. Kaluthota

January 2010

Common English names of Sri Lankan Birds

Birds are among the few taxa for which non-scientific vernacular names are extensively used in scientific communication as well as among the birding community. Common names of birds are often a contentious topic. The use of a specific common name is usually dependent on the book/authority followed by the majority of bird watchers. In a bygone era when there were relatively few books on birds, it was easy to follow a single set of names. However, with an increase in the number of publications and research into avian taxonomy, the situation became more complex. On an international basis it is convenient to have a standard set of English common names in order to minimize confusion. Hence, many regional lists as well as some global lists have been compiled for the purpose.

In the Sri Lankan context, there is a standard list of Sinhala names prepared by Kotagama and Wijayasinghe (1998). However, in the past, numerous English names, dependent on the authority followed, were in use. Previously, FOGSL (Kotagama and Wijayasinghe 1998, Kotagama et.al. 2006) followed the criteria set out by the Oriental Bird Club (OBC) through Inskipp et.al. (1996). OBC recently updated its checklist to include new taxonomic changes. BirdLife International developed a taxonomic list of the World's birds which included standardized English common names. FOGSL, as the National representative of BirdLife International, follows the BirdLife taxonomy and therefore common names. Accordingly, the 'Revised avifaunal list of Sri Lanka' (Kaluthota and Kotagama, 2009) follows these names. The International Ornithology Congress (IOC) took another step to standardize the common English names for birds (Gill & Wright, 2006). Most recent publications follow one of these (three) authorities as the standard for the common names.

Since, all three standards set by the above regional and international organizations are in use by the scientific community as well as bird watchers, it does create confusion where there are discrepancies between the lists. This document therefore lists the names given by all three authorities for Sri Lankan birds as included in the "Revised Avifaunal list of Sri Lanka". Common English names given in the recent update by OBC (www.orientalbirdclub.org) and IOC version 2.3 (www.worldbirdnames.org) are listed for comparison with those of the "Revised Avifaunal list of Sri Lanka".

In general, the names in all three lists are similar. Nevertheless some names show significant differences, mainly depending on the taxonomy followed. On principle the IOC bird list, tries to minimize use of hyphens for bird-group names, hence, these names differ somewhat from the other lists. Differences in use of hyphens in the relevant lists are also shown in this comparison.

FOGSL, uses the country prefix 'Sri Lanka' only for the endemic species. However, some of the endemic birds listed in BirdLife checklist lack the country prefix. Paradoxically one species, the Frogmouth (*Batrachostomus moniliger*) which is not endemic to the island is listed by Birdlife International with the country prefix 'Sri Lanka'. These are the only differences between the "Revised Avifaunal list of Sri Lanka" and the BirdLife International checklist.

Table 1: Comparison of Common English names

Note: Scientific names are given in parenthesis if there is a change in taxonomy.

Explanations are given if available in the relevant list.

	Scientific name	Avifaunal List of Sri Lanka / BirdLife Name	OBC bird list differences	IOC world bird list differences
	Grouse, pheasants & partridges	Phasianidae		
1	<i>Francolinus pictus</i>	Painted Francolin		
2	<i>Francolinus pondicerianus</i>	Grey Francolin		
3	<i>Coturnix coturnix</i>	Common Quail		
4	<i>Coturnix coromandelica</i>	Rain Quail		
5	<i>Coturnix chinensis</i>	Blue Quail	King Quail	King Quail
6	<i>Perdica asiatica</i>	Jungle Bush-quail	Jungle Bush Quail	Jungle Bush Quail
7	<i>Galloperdix bicalcarata</i>	Sri Lanka Spurfowl		
8	<i>Gallus lafayetii</i>	Sri Lanka Junglefowl		
9	<i>Pavo cristatus</i>	Indian Peafowl		
	Ducks, geese & swans	Anatidae		
10	<i>Dendrocygna bicolor</i>	Fulvous Whistling-duck		Fulvous Whistling Duck
11	<i>Dendrocygna javanica</i>	Lesser Whistling-duck		Lesser Whistling Duck
12	<i>Anser anser</i>	Greylag Goose		
13	<i>Sarkidiornis melanotos</i>	Comb Duck	Knob-billed Duck	Knob-billed Duck
14	<i>Tadorna ferruginea</i>	Ruddy Shelduck		
15	<i>Nettapus coromandelianus</i>	Cotton Pygmy-goose		Cotton Pygmy Goose
16	<i>Anas strepera</i>	Gadwall		
17	<i>Anas penelope</i>	Eurasian Wigeon		
18	<i>Anas platyrhynchos</i>	Mallard		
19	<i>Anas poecilorhyncha</i>	Spot-billed Duck		Indian Spot-billed Duck
20	<i>Anas clypeata</i>	Northern Shoveler		
21	<i>Anas acuta</i>	Northern Pintail		
22	<i>Anas querquedula</i>	Garganey		
23	<i>Anas crecca</i>	Common Teal		Eurasian Teal
24	<i>Marmaronetta angustirostris</i>	Marbled Teal	Marbled Duck	Marbled Duck
25	<i>Netta rufina</i>	Red-crested Pochard		
26	<i>Aythya ferina</i>	Common Pochard		
27	<i>Aythya fuligula</i>	Tufted Duck		
	Petrels & shearwaters	Procellariidae		
28	<i>Daption capense</i>	Cape Petrel		
29	<i>Pterodroma barau</i>	Barau's Petrel		
30	<i>Pterodroma mollis</i>	Soft-plumaged Petrel	Not listed for Oriental region	
31	<i>Pterodroma lessonii</i>	White-headed Petrel	Not listed for Oriental region	
32	<i>Calonectris leucomelas</i>	Streaked Shearwater		
33	<i>Puffinus pacificus</i>	Wedge-tailed Shearwater		
34	<i>Puffinus carneipes</i>	Flesh-footed Shearwater		
35	<i>Puffinus griseus</i>	Sooty Shearwater		
36	<i>Puffinus tenuirostris</i>	Short-tailed Shearwater		
37	<i>Puffinus lherminieri</i>	Audubon's Shearwater		
38	<i>Bulweria bulwerii</i>	Bulwer's Petrel		

	Scientific name	Avifaunal List of Sri Lanka / BirdLife Name	OBC bird list differences	IOC world bird list differences
39	<i>Bulweria fallax</i>	Jouanin's Petrel		
	Storm-petrels	Hydrobatidae		
40	<i>Oceanites oceanicus</i>	Wilson's Storm-petrel		Wilson's Storm Petrel
41	<i>Pelagodroma marina</i>	White-faced Storm-petrel		White-faced Storm Petrel
42	<i>Fregetta tropica</i>	Black-bellied Storm-petrel		Black-bellied Storm Petrel
43	<i>Oceanodroma monorhis</i>	Swinhoe's Storm-petrel		Swinhoe's Storm Petrel
	Grebes	Podicipedidae		
44	<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Little Grebe		
	Flamingos	Phoenicopteridae		
45	<i>Phoenicopterus roseus</i>	Greater Flamingo	Greater Flamingo (<i>P.ruber</i>) [Includes <i>P. roseus</i>]	
46	<i>Phoeniconaias minor</i>	Lesser Flamingo		
	Storks	Ciconiidae		
47	<i>Mycteria leucocephala</i>	Painted Stork		
48	<i>Anastomus oscitans</i>	Asian Openbill		
49	<i>Ciconia nigra</i>	Black Stork		
50	<i>Ciconia episcopus</i>	Woolly-necked Stork		
51	<i>Ciconia ciconia</i>	White Stork		
52	<i>Ephippiorhynchus asiaticus</i>	Black-necked Stork		
53	<i>Leptoptilos javanicus</i>	Lesser Adjutant		
	Ibises & spoonbills	Threskiornithidae		
54	<i>Threskiornis melanocephalus</i>	Black-headed Ibis		
55	<i>Plegadis falcinellus</i>	Glossy Ibis		
56	<i>Platalea leucorodia</i>	Eurasian Spoonbill		
	Hérons & egrets	Ardeidae		
57	<i>Botaurus stellaris</i>	Great Bittern		Eurasian Bittern
58	<i>Ixobrychus sinensis</i>	Yellow Bittern		
59	<i>Ixobrychus cinnamomeus</i>	Cinnamon Bittern		
60	<i>Ixobrychus flavicollis</i>	Black Bittern		
61	<i>Gorsachius melanolophus</i>	Malaysian Night-heron	Malayan Night Heron	Malayan Night Heron
62	<i>Nycticorax nycticorax</i>	Black-crowned Night-heron	Black-crowned Night Heron	Black-crowned Night Heron
63	<i>Butorides striata</i>	Striated Heron		
64	<i>Ardeola grayii</i>	Indian Pond-heron	Indian Pond Heron	Indian Pond Heron
65	<i>Ardeola bacchus</i>	Chinese Pond-heron	Chinese Pond Heron	Chinese Pond Heron
66	<i>Bubulcus ibis</i>	Cattle Egret		Eastern Cattle Egret (<i>B. coromandus</i>) [<i>B. coromandus</i> split from <i>B. ibis</i> (Rasmussen & Anderton 2005)]
67	<i>Ardea cinerea</i>	Grey Heron		
68	<i>Ardea goliath</i>	Goliath Heron		
69	<i>Ardea purpurea</i>	Purple Heron		

	Scientific name	Avifaunal List of Sri Lanka / BirdLife Name	OBC bird list differences	IOC world bird list differences
70	<i>Casmerodius albus</i>	Great Egret		Eastern Great Egret (<i>Ardea modesta</i>) [<i>A. modesta</i> is split from <i>A. alba</i> (Sheldon 1987, Collar 2007, Christidis & Boles 2008).]
71	<i>Mesophoyx intermedia</i>	Intermediate Egret		
72	<i>Egretta garzetta</i>	Little Egret		
73	<i>Egretta gularis</i>	Western Reef-egret	Western Reef Egret	Western Reef Heron
	Tropicbirds	Phaethontidae		
74	<i>Phaethon aethereus</i>	Red-billed Tropicbird		
75	<i>Phaethon lepturus</i>	White-tailed Tropicbird		
	Frigatebirds	Fregatidae		
76	<i>Fregata minor</i>	Greater Frigatebird	Great Frigatebird	Great Frigatebird
77	<i>Fregata ariel</i>	Lesser Frigatebird		
78	<i>Fregata andrewsi</i>	Christmas Frigatebird		
	Pelicans	Pelecanidae		
79	<i>Pelecanus onocrotalus</i>	Great White Pelican		
80	<i>Pelecanus crispus</i>	Dalmatian Pelican		
81	<i>Pelecanus philippensis</i>	Spot-billed Pelican		
	Gannets & boobies	Sulidae		
82	<i>Sula dactylatra</i>	Masked Booby		
83	<i>Sula sula</i>	Red-footed Booby		
84	<i>Sula leucogaster</i>	Brown Booby		
	Cormorants	Phalacrocoracidae		
85	<i>Phalacrocorax niger</i>	Little Cormorant		
86	<i>Phalacrocorax fuscicollis</i>	Indian Cormorant		
87	<i>Phalacrocorax carbo</i>	Great Cormorant		
	Anhingas	Anhingidae		
88	<i>Anhinga melanogaster</i>	Oriental Darter	Darter	
	Falcons & caracaras	Falconidae		
89	<i>Microhierax fringillarius</i>	Black-thighed Falconet		
90	<i>Falco naumanni</i>	Lesser Kestrel		
91	<i>Falco tinnunculus</i>	Common Kestrel		
92	<i>Falco chicquera</i>	Red-necked Falcon		
93	<i>Falco amurensis</i>	Amur Falcon		
94	<i>Falco severus</i>	Oriental Hobby		
95	<i>Falco peregrinus</i>	Peregrine Falcon		
	Osprey, kites, hawks & eagles	Accipitridae		
96	<i>Pandion haliaetus</i>	Osprey		Western Osprey
97	<i>Aviceda jerdoni</i>	Jerdon's Baza		
98	<i>Aviceda leuphotes</i>	Black Baza		
99	<i>Pernis ptilorhynchus</i>	Oriental Honey-buzzard		Crested Honey-buzzard
100	<i>Elanus caeruleus</i>	Black-winged Kite		
101	<i>Milvus migrans</i>	Black Kite		
102	<i>Haliastur indus</i>	Brahminy Kite		

	Scientific name	Avifaunal List of Sri Lanka / BirdLife Name	OBC bird list differences	IOC world bird list differences
103	<i>Haliaeetus leucogaster</i>	White-bellied Sea-eagle	White-bellied Sea Eagle	White-bellied Sea Eagle
104	<i>Ichthyophaga ichthyaetus</i>	Grey-headed Fish-eagle	Grey-headed Fish Eagle	Grey-headed Fish Eagle
105	<i>Neophron percnopterus</i>	Egyptian Vulture		
106	<i>Spilornis cheela</i>	Crested Serpent-eagle	Crested Serpent Eagle	Crested Serpent Eagle
107	<i>Circus aeruginosus</i>	Western Marsh-harrier	Eurasian Marsh Harrier	Western Marsh Harrier
108	<i>Circus macrourus</i>	Pallid Harrier		
109	<i>Circus melanoleucos</i>	Pied Harrier		
110	<i>Circus pygargus</i>	Montagu's Harrier		
111	<i>Accipiter trivirgatus</i>	Crested Goshawk		
112	<i>Accipiter badius</i>	Shikra		
113	<i>Accipiter virgatus</i>	Besra		
114	<i>Accipiter nisus</i>	Eurasian Sparrowhawk		
115	<i>Butastur indicus</i>	Grey-faced Buzzard		
116	<i>Buteo buteo</i>	Common Buzzard		
117	<i>Buteo rufinus</i>	Long-legged Buzzard		
118	<i>Ictinaetus malayensis</i>	Black Eagle		
119	<i>Hieraaetus fasciatus</i>	Bonelli's Eagle		
120	<i>Hieraaetus pennatus</i>	Booted Eagle		
121	<i>Hieraaetus kienerii</i>	Rufous-bellied Eagle		
122	<i>Spizaetus cirrhatus</i>	Changeable Hawk-eagle	Changeable Hawk Eagle	Crested Hawk-Eagle
123	<i>Spizaetus nipalensis</i>	Mountain Hawk-eagle	Mountain Hawk Eagle	Mountain Hawk-Eagle
	Rails, crakes & allies	Rallidae		
124	<i>Rallina eurizonoides</i>	Slaty-legged Crake		
125	<i>Gallirallus striatus</i>	Slaty-breasted Rail		
126	<i>Rallus aquaticus</i>	Water Rail		
127	<i>Crex crex</i>	Corncrake	Corn Crake	Corn Crake
128	<i>Amaurornis phoenicurus</i>	White-breasted Waterhen		
129	<i>Porzana pusilla</i>	Baillon's Crake		
130	<i>Porzana fusca</i>	Ruddy-breasted Crake		
131	<i>Gallixrex cinerea</i>	Watercock		
132	<i>Porphyrio porphyrio</i>	Purple Swampphen		
133	<i>Gallinula chloropus</i>	Common Moorhen		
134	<i>Fulica atra</i>	Common Coot		Eurasian Coot
	Buttonquails	Turnicidae		
135	<i>Turnix sylvaticus</i>	Small Buttonquail		Kurrichane Buttonquail
136	<i>Turnix suscitator</i>	Barred Buttonquail		
	Thick-knees	Burhinidae		
137	<i>Burhinus oedicephalus</i>	Eurasian Thick-knee		Indian Stone-curlew (<i>B. indicus</i>) [<i>B. indicus</i> is split from <i>B. oedicephalus</i> -Eurasian Stone-curlew (Rasmussen & Anderton 2005).]
138	<i>Esacus recurvirostris</i>	Great Thick-knee		Great Stone-curlew
	Oystercatchers	Haematopodidae		
139	<i>Haematopus ostralegus</i>	Eurasian Oystercatcher		

	Scientific name	Avifaunal List of Sri Lanka / BirdLife Name	OBC bird list differences	IOC world bird list differences
	Crab Plover	Dromadidae		
140	<i>Dromas ardeola</i>	Crab Plover	Crab-plover	Crab-plover
	Stilts & avocets	Recurvirostridae		
141	<i>Himantopus himantopus</i>	Black-winged Stilt		
142	<i>Himantopus leucocephalus</i>	White-headed Stilt	H. leucocephalus is lumped into H. himantopus	
143	<i>Recurvirostra avosetta</i>	Pied Avocet		
	Plovers	Charadriidae		
144	<i>Vanellus malarbaricus</i>	Yellow-wattled Lapwing		
145	<i>Vanellus cinereus</i>	Grey-headed Lapwing		
146	<i>Vanellus indicus</i>	Red-wattled Lapwing		
147	<i>Vanellus gregarius</i>	Sociable Lapwing		
148	<i>Pluvialis fulva</i>	Pacific Golden Plover		
149	<i>Pluvialis squatarola</i>	Grey Plover		
150	<i>Charadrius hiaticula</i>	Common Ringed Plover		
151	<i>Charadrius placidus</i>	Long-billed Plover		
152	<i>Charadrius dubius</i>	Little Ringed Plover		
153	<i>Charadrius alexandrinus</i>	Kentish Plover		
154	<i>Charadrius mongolus</i>	Lesser Sand Plover		
155	<i>Charadrius leschenaultii</i>	Greater Sand Plover		
156	<i>Charadrius asiaticus</i>	Caspian Plover		
157	<i>Charadrius veredus</i>	Oriental Plover		
	Painted-snipes	Rostratulidae		
158	<i>Rostratula benghalensis</i>	Greater Painted-snipe		
	Jacanas	Jacanidae		
159	<i>Hydrophasianus chirurgus</i>	Pheasant-tailed Jacana		
	Sandpipers & allies	Scolopacidae		
160	<i>Scolopax rusticola</i>	Eurasian Woodcock		
161	<i>Lymnocyptes minimus</i>	Jack Snipe		
162	<i>Gallinago nemoricola</i>	Wood Snipe		
163	<i>Gallinago stenura</i>	Pintail Snipe		Pin-tailed Snipe
164	<i>Gallinago megala</i>	Swinhoe's Snipe		
165	<i>Gallinago media</i>	Great Snipe		
166	<i>Gallinago gallinago</i>	Common Snipe		
167	<i>Limnodromus semipalmatus</i>	Asian Dowitcher		
168	<i>Limosa limosa</i>	Black-tailed Godwit		
169	<i>Limosa lapponica</i>	Bar-tailed Godwit		
170	<i>Numenius minutus</i>	Little Curlew		
171	<i>Numenius phaeopus</i>	Whimbrel		
172	<i>Numenius tenuirostris</i>	Slender-billed Curlew		
173	<i>Numenius arquata</i>	Eurasian Curlew		
174	<i>Tringa erythropus</i>	Spotted Redshank		
175	<i>Tringa totanus</i>	Common Redshank		
176	<i>Tringa stagnatilis</i>	Marsh Sandpiper		
177	<i>Tringa nebularia</i>	Common Greenshank		

	Scientific name	Avifaunal List of Sri Lanka / BirdLife Name	OBC bird list differences	IOC world bird list differences
178	<i>Tringa guttifer</i>	Spotted Greenshank	Nordmann's Greenshank	Nordmann's Greenshank
179	<i>Tringa solitaria</i>	Solitary Sandpiper		
180	<i>Tringa ochropus</i>	Green Sandpiper		
181	<i>Tringa glareola</i>	Wood Sandpiper		
182	<i>Xenus cinereus</i>	Terek Sandpiper		
183	<i>Actitis hypoleucos</i>	Common Sandpiper		
184	<i>Actitis macularius</i>	Spotted Sandpiper		
185	<i>Arenaria interpres</i>	Ruddy Turnstone		
186	<i>Calidris tenuirostris</i>	Great Knot		
187	<i>Calidris canutus</i>	Red Knot		
188	<i>Calidris alba</i>	Sanderling		
189	<i>Calidris minuta</i>	Little Stint		
190	<i>Calidris ruficollis</i>	Red-necked Stint		
191	<i>Calidris temminckii</i>	Temminck's Stint		
192	<i>Calidris subminuta</i>	Long-toed Stint		
193	<i>Calidris fuscicollis</i>	White-rumped Sandpiper		
194	<i>Calidris melanotos</i>	Pectoral Sandpiper		
195	<i>Calidris acuminata</i>	Sharp-tailed Sandpiper		
196	<i>Calidris alpina</i>	Dunlin		
197	<i>Calidris ferruginea</i>	Curlew Sandpiper		
198	<i>Eurynorhynchus pygmeus</i>	Spoon-billed Sandpiper		
199	<i>Limicola falcinellus</i>	Broad-billed Sandpiper		
200	<i>Tryngites subruficollis</i>	Buff-breasted Sandpiper		
201	<i>Philomachus pugnax</i>	Ruff		
202	<i>Steganopus tricolor</i>	Wilson's Phalarope		
203	<i>Phalaropus lobatus</i>	Red-necked Phalarope		
204	<i>Phalaropus fulicarius</i>	Red Phalarope		
	Coursers & pratincoles	Glareolidae		
205	<i>Cursorius coromandelicus</i>	Indian Courser		
206	<i>Glareola pratincola</i>	Collared Pratincole		
207	<i>Glareola maldivarum</i>	Oriental Pratincole		
208	<i>Glareola lactea</i>	Small Pratincole		
	Gulls & terns	Laridae		
209	<i>Larus hemprichii</i>	Sooty Gull		
210	<i>Larus argentatus</i>	Herring Gull		European Herring Gull
211	<i>Larus cachinnans</i>	Yellow-legged Gull	Caspian Gull	Caspian Gull
212	<i>Larus fuscus</i>	Lesser Black-backed Gull		
213	<i>Larus ichthyaetus</i>	Pallas's Gull		
214	<i>Larus brunnicephalus</i>	Brown-headed Gull		
215	<i>Larus ridibundus</i>	Black-headed Gull		
216	<i>Larus genei</i>	Slender-billed Gull		
217	<i>Sterna nilotica</i>	Gull-billed Tern		
218	<i>Sterna caspia</i>	Caspian Tern		
219	<i>Sterna bengalensis</i>	Lesser Crested Tern		

	Scientific name	Avifaunal List of Sri Lanka / BirdLife Name	OBC bird list differences	IOC world bird list differences
220	<i>Sterna bergii</i>	Great Crested Tern		Swift Tern
221	<i>Sterna sandvicensis</i>	Sandwich Tern		
222	<i>Sterna dougallii</i>	Roseate Tern		
223	<i>Sterna sumatrana</i>	Black-naped Tern		
224	<i>Sterna hirundo</i>	Common Tern		
225	<i>Sterna albifrons</i>	Little Tern		
226	<i>Sterna saundersi</i>	Saunders's Tern		
227	<i>Sterna repressa</i>	White-cheeked Tern		
228	<i>Sterna anaethetus</i>	Bridled Tern		
229	<i>Sterna fuscata</i>	Sooty Tern		
230	<i>Chlidonias hybrida</i>	Whiskered Tern		
231	<i>Chlidonias leucopterus</i>	White-winged Tern		
232	<i>Chlidonias niger</i>	Black Tern		
233	<i>Anous stolidus</i>	Brown Noddy		
234	<i>Anous minutus</i>	Black Noddy		
235	<i>Anous tenuirostris</i>	Lesser Noddy		
	Skuas & jaegers	Stercorariidae		
236	<i>Catharacta lonnbergi</i>	Brown Skua		
237	<i>Catharacta maccormicki</i>	South Polar Skua		
238	<i>Stercorarius pomarinus</i>	Pomarine Jaeger		Pomarine Skua
239	<i>Stercorarius parasiticus</i>	Parasitic Jaeger		
	Doves & pigeons	Columbidae		
240	<i>Columba livia</i>	Rock Pigeon	Common Pigeon	Common Pigeon
241	<i>Columba torringtoniae</i>	Sri Lanka Wood-pigeon		
242	<i>Columba punicea</i>	Pale-capped Pigeon		
243	<i>Streptopelia orientalis</i>	Oriental Turtle-dove	Oriental Turtle Dove	Oriental Turtle Dove
244	<i>Streptopelia tranquebarica</i>	Red Collared-dove	Red Collard Dove	Red Turtle Dove
245	<i>Streptopelia decaocto</i>	Eurasian Collared-dove	Eurasian Collard Dove	Eurasian Collard Dove
246	<i>Stigmatopelia chinensis</i>	Spotted Dove		
247	<i>Chalcophaps indica</i>	Emerald Dove		Common Emerald Dove
248	<i>Treron bicinctus</i>	Orange-breasted Green-pigeon	Orange-breasted Green Pigeon	Orange-breasted Green Pigeon
249	<i>Treron pompadora</i>	Pompadour Green-pigeon	Pompadour Green Pigeon	Sri Lanka Green Pigeon
250	<i>Treron phoenicopterus</i>	Yellow-footed Green-pigeon	Yellow-footed Green Pigeon	Yellow-footed Green Pigeon
251	<i>Ducula aenea</i>	Green Imperial-pigeon	Green Imperial Pigeon	Green Imperial Pigeon
	Parrots	Psittacidae		
252	<i>Loriculus beryllinus</i>	Sri Lanka Hanging-parrot	Sri Lanka Hanging Parrot	Sri Lanka Hanging Parrot
253	<i>Psittacula eupatria</i>	Alexandrine Parakeet		
254	<i>Psittacula krameri</i>	Rose-ringed Parakeet		
255	<i>Psittacula cyanocephala</i>	Plum-headed Parakeet		
256	<i>Psittacula calthropae</i>	Sri Lanka Emerald-collared Parakeet [BL-> Emerald-collared Parakeet]	Layard's Parakeet	Layard's Parakeet
	Cuckoos	Cuculidae		
257	<i>Clamator jacobinus</i>	Pied Cuckoo	Jacobin Cuckoo	Jacobin Cuckoo

	Scientific name	Avifaunal List of Sri Lanka / BirdLife Name	OBC bird list differences	IOC world bird list differences
258	<i>Clamator coromandus</i>	Chestnut-winged Cuckoo		
259	<i>Cuculus varius</i>	Common Hawk-cuckoo	Common Hawk Cuckoo	
260	<i>Cuculus micropterus</i>	Indian Cuckoo		
261	<i>Cuculus canorus</i>	Common Cuckoo	Eurasian Cuckoo	
262	<i>Cuculus poliocephalus</i>	Lesser Cuckoo		
263	<i>Cacomantis sonneratii</i>	Banded Bay Cuckoo		
264	<i>Cacomantis passerinus</i>	Grey-bellied Cuckoo		
265	<i>Chrysococcyx maculatus</i>	Asian Emerald Cuckoo		
266	<i>Surniculus lugubris</i>	Drongo Cuckoo		Fork-tailed Drongo-Cuckoo (<i>S. dicruroides</i>) [<i>S. dicruroides</i> is split from <i>S. lugubris</i> (Payne 2005, Collar 2007)]
267	<i>Eudynamys scolopaceus</i>	Asian Koel		
268	<i>Phaenicophaeus viridirostris</i>	Blue-faced Malkoha		
269	<i>Phaenicophaeus leschenaultii</i>	Sirkeer Malkoha		
270	<i>Phaenicophaeus pyrrhocephalus</i>	Sri Lanka Red-faced Malkoha [BL-> Red-faced Malkoha]		
271	<i>Centropus sinensis</i>	Greater Coucal		
272	<i>Centropus bengalensis</i>	Lesser Coucal		
273	<i>Centropus chlororhynchus</i>	Sri Lanka Green-billed Coucal [BL-> Green-billed Coucal]		
	Barn owls	Tytonidae		
274	<i>Tyto alba</i>	Barn Owl		Western Barn Owl
275	<i>Phodilus badius</i>	Oriental Bay-owl	Oriental Bay Owl	Sri Lanka Bay Owl (<i>P. assimilis</i>) [<i>P. assimilis</i> (Ceylon Bay Owl) is split from <i>P. badius</i> (Rasmussen & Anderton 2005).]
	Owls	Strigidae		
276	<i>Otus thilohoffmanni</i>	Sri Lanka Serendib Scops-owl [BL-> Serendib Scops-owl]	Serendib Scops Owl	Serendib Scops Owl
277	<i>Otus sunia</i>	Oriental Scops-owl	Oriental Scops Owl	Oriental Scops Owl
278	<i>Otus bakkamoena</i>	Collared Scops-owl	Collard Scops Owl	Indian Scops Owl
279	<i>Bubo nipalensis</i>	Spot-bellied Eagle-owl	Spot-bellied Eagle Owl	
280	<i>Ketupa zeylonensis</i>	Brown Fish-owl	Brown Fish Owl	Brown Fish Owl
281	<i>Strix leptogrammica</i>	Brown Wood-owl	Brown Wood Owl	Brown Wood Owl
282	<i>Glaucidium radiatum</i>	Jungle Owlet		
283	<i>Glaucidium castanonotum</i>	Sri Lanka Chestnut-backed Owlet [BL-> Chestnut-backed Owlet]		
284	<i>Ninox scutulata</i>	Brown Hawk-owl	Brown Hawk Owl	
285	<i>Asio flammeus</i>	Short-eared Owl		
	Frogmouths	Podargidae		
286	<i>Batrachostomus moniliger</i>	Frogmouth [BL-> Sri Lanka Frogmouth]	Sri Lanka Frogmouth	Sri Lanka Frogmouth

	Scientific name	Avifaunal List of Sri Lanka / BirdLife Name	OBC bird list differences	IOC world bird list differences
	Nightjars	Caprimulgidae		
287	<i>Eurostopodus macrotis</i>	Great Eared-nightjar	Great Eared Nightjar	Great Eared Nightjar
288	<i>Caprimulgus indicus</i>	Grey Nightjar		Indian Jungle Nightjar
289	<i>Caprimulgus atripennis</i>	Jerdon's Nightjar		
290	<i>Caprimulgus asiaticus</i>	Indian Nightjar		
	Swifts	Apodidae		
291	<i>Collocalia unicolor</i>	Indian Swiftlet		
292	<i>Hirundapus caudacutus</i>	White-throated Needletail		
293	<i>Hirundapus giganteus</i>	Brown-backed Needletail		
294	<i>Cypsiurus balasiensis</i>	Asian Palm-swift	Asian Palm Swift	Asian Palm Swift
295	<i>Tachymarptis melba</i>	Alpine Swift		
296	<i>Apus pallidus</i>	Pallid Swift		
297	<i>Apus pacificus</i>	Fork-tailed Swift		
298	<i>Apus acuticauda</i>	Dark-rumped Swift		
299	<i>Apus affinis</i>	Little Swift	House Swift	
	Treeswifts	Hemiprocnidae		
300	<i>Hemiprocne coronata</i>	Crested Treeswift		
	Trogon	Trogonidae		
301	<i>Harpactes fasciatus</i>	Malabar Trogon		
	Rollers	Coraciidae		
302	<i>Coracias benghalensis</i>	Indian Roller		
303	<i>Eurystomus orientalis</i>	Asian Dollarbird	Dollarbird	Oriental Dollarbird
	Kingfishers	Alcedinidae		
304	<i>Pelargopsis capensis</i>	Stork-billed Kingfisher		
305	<i>Halcyon smyrnensis</i>	White-throated Kingfisher		
306	<i>Halcyon pileata</i>	Black-capped Kingfisher		
307	<i>Ceyx erithaca</i>	Black-backed Kingfisher	Oriental Dwarf Kingfisher	Oriental Dwarf Kingfisher
308	<i>Alcedo atthis</i>	Common Kingfisher		
309	<i>Alcedo meninting</i>	Blue-eared Kingfisher		
310	<i>Ceryle rudis</i>	Pied Kingfisher		
	Bee-eaters	Meropidae		
311	<i>Merops orientalis</i>	Little Green Bee-eater	Green Bee-eater	Green Bee-eater
312	<i>Merops philippinus</i>	Blue-tailed Bee-eater		
313	<i>Merops apiaster</i>	European Bee-eater		
314	<i>Merops leschenaulti</i>	Chestnut-headed Bee-eater		
	Hoopoes	Upupidae		
315	<i>Upupa epops</i>	Eurasian Hoopoe	Common Hoopoe	
	Hornbills	Bucerotidae		
316	<i>Ocyroceros gingalensis</i>	Sri Lanka Grey Hornbill		
317	<i>Anthracoceros coronatus</i>	Malabar Pied Hornbill		
	Toucans & barbets	Ramphastidae		
318	<i>Megalaima zeylanica</i>	Brown-headed Barbet		
319	<i>Megalaima flavifrons</i>	Sri Lanka Yellow-fronted Barbet [BL-> Yellow-fronted Barbet]		

	Scientific name	Avifaunal List of Sri Lanka / BirdLife Name	OBC bird list differences	IOC world bird list differences
320	<i>Megalaima rubricapillus</i>	Crimson-fronted Barbet		
321	<i>Megalaima haemacephala</i>	Coppersmith Barbet		
	Woodpeckers	Picidae		
322	<i>Jynx torquilla</i>	Eurasian Wryneck		
323	<i>Dendrocopos nanus</i>	Brown-capped Woodpecker	Brown-capped Pygmy Woodpecker	
324	<i>Dendrocopos mahrattensis</i>	Yellow-crowned Woodpecker		
325	<i>Celeus brachyurus</i>	Rufous Woodpecker		
326	<i>Picus chlorolophus</i>	Lesser Yellownape		
327	<i>Picus xanthopygaeus</i>	Streak-throated Woodpecker		
328	<i>Dinopium benghalense</i>	Black-rumped Flameback	Lesser Goldenback	Lesser Goldenback
329	<i>Chrysocolaptes lucidus</i>	Greater Flameback	Greater Goldenback	Crimson-backed Goldenback (<i>C. stricklandi</i>) [<i>C. stricklandi</i> is split from <i>C. lucidus</i> (Rasmussen & Anderton 2005).]
330	<i>Chrysocolaptes festivus</i>	White-naped Woodpecker		
	Pittas	Pittidae		
331	<i>Pitta brachyura</i>	Indian Pitta		
	Woodswallows	Artamidae		
332	<i>Artamus fuscus</i>	Ashy Woodswallow		
	loras	Aegithinidae		
333	<i>Aegithina tiphia</i>	Common lora		
334	<i>Aegithina nigrolutea</i>	White-tailed lora	Marshall's lora	Marshall's lora
	Cuckoo-shrikes	Campephagidae		
335	<i>Tephrodornis pondicerianus</i>	Common Woodshrike		Sri Lanka Woodshrike (<i>T. affinis</i>) [<i>T. affinis</i> is split from <i>T. pondicerianus</i> (Rasmussen & Anderton 2005).]
336	<i>Coracina macei</i>	Large Cuckooshrike		
337	<i>Coracina polioptera</i>	Indochinese Cuckooshrike		
338	<i>Coracina melanoptera</i>	Black-headed Cuckooshrike		
339	<i>Pericrocotus cinnamomeus</i>	Small Minivet		
340	<i>Pericrocotus flammeus</i>	Scarlet Minivet		Orange Minivet
341	<i>Hemipus picatus</i>	Bar-winged Flycatcher-shrike		
	Shrikes	Laniidae		
342	<i>Lanius cristatus</i>	Brown Shrike		
343	<i>Lanius vittatus</i>	Bay-backed Shrike		
344	<i>Lanius schach</i>	Long-tailed Shrike		
345	<i>Lanius excubitor</i>	Great Grey Shrike [<i>L. meridionalis</i> is lumped in to <i>L. excubitor</i>]	Southern Grey Shrike (<i>L. meridionalis</i>)	Southern Grey Shrike (<i>L. meridionalis</i>)
	Orioles & figbirds	Oriolidae		

	Scientific name	Avifaunal List of Sri Lanka / BirdLife Name	OBC bird list differences	IOC world bird list differences
346	<i>Oriolus oriolus</i>	Eurasian Golden Oriole		Indian Golden Oriole (<i>O.kundoo</i>) and Eurasian Golden Oriole (<i>O.oriolus</i>) [<i>O. kundoo</i> is split from <i>O. oriolus</i> (Rasmussen & Anderton 2005, Collar 2005)]
347	<i>Oriolus chinensis</i>	Black-naped Oriole		
348	<i>Oriolus tenuirostris</i>	Slender-billed Oriole		
349	<i>Oriolus xanthornus</i>	Black-hooded Oriole		
	Drongos	Dicruridae		
350	<i>Dicrurus macrocercus</i>	Black Drongo		
351	<i>Dicrurus leucophaeus</i>	Ashy Drongo		
352	<i>Dicrurus caerulescens</i>	White-bellied Drongo		
353	<i>Dicrurus paradiseus</i>	Greater Racket-tailed Drongo		Sri Lanka Drongo (<i>D.lophorinus</i>) and Greater racket-tailed Drongo (<i>D.paradiseus</i>) [<i>D. lophorinus</i> is split from unrelated <i>D. paradiseus</i> (Rasmussen & Anderton 2005)]
	Fantails	Rhipiduridae		
354	<i>Rhipidura aureola</i>	White-browed Fantail		
355	<i>Rhipidura javanica</i>	Pied Fantail		
	Monarchs	Monarchidae		
356	<i>Hypothymis azurea</i>	Black-naped Monarch		
357	<i>Terpsiphone paradisi</i>	Asian Paradise-flycatcher		Asian Paradise Flycatcher
	Crows & jays	Corvidae		
358	<i>Urocissa ornata</i>	Sri Lanka Magpie	Sri Lanka Blue Magpie	Sri Lanka Blue Magpie
359	<i>Corvus splendens</i>	House Crow		
360	<i>Corvus levaillantii</i>	Jungle Crow	Large-billed Crow (<i>C. macrorhynchos</i>) [<i>C. levaillantii</i> is lumped into <i>C. macrorhynchos</i>]	Indian Jungle Crow (<i>C.culminatus</i>) [<i>C. culminatus</i> is split from <i>C. levaillantii</i> (Rasmussen & Anderton 2005)]
	Tits & chickadees	Paridae		
361	<i>Parus major</i>	Great Tit		
	Swallows & martins	Hirundinidae		
362	<i>Riparia riparia</i>	Sand Martin [<i>R. diluta</i> is lumped in to <i>R. riparia</i>]	Sand Martin (<i>Riparia riparia</i>) and Pale Martin (<i>Riparia diluta</i>)	Sand Martin (<i>Riparia riparia</i>) and Pale Martin (<i>Riparia diluta</i>)
363	<i>Hirundo obsoleta</i>	Pale Crag-martin	Rock Martin (<i>Hirundo fuligula</i>) [<i>H.obsoleta</i> is lumped in to <i>H. fuligula</i>]	Pale Crag Martin
364	<i>Hirundo concolor</i>	Dusky Crag-martin		
365	<i>Hirundo rustica</i>	Barn Swallow		
366	<i>Hirundo domicola</i>	Hill Swallow	Pacific Swallow (<i>H. tahitica</i>) [Includes <i>H. domicola</i>]	
367	<i>Hirundo smithii</i>	Wire-tailed Swallow		

	Scientific name	Avifaunal List of Sri Lanka / BirdLife Name	OBC bird list differences	IOC world bird list differences
368	<i>Hirundo daurica</i>	Red-rumped Swallow		Red-rumped Swallow (<i>Cecropis daurica</i>) and Sri Lanka Swallow (<i>C. hyperythra</i>) [<i>Cecropis hyperythra</i> is split from <i>C. daurica</i> (Rasmussen & Anderton 2005).]
369	<i>Hirundo fluvicola</i>	Streak-throated Swallow		
	Larks	Alaudidae		
370	<i>Mirafra affinis</i>	Jerdon's Bushlark		
371	<i>Alauda gulgula</i>	Oriental Skylark		
372	<i>Eremopterix griseus</i>	Ashy-crowned Sparrow-lark	Ashy-crowned Sparrow Lark	
	Cisticolas & allies	Cisticolidae		
373	<i>Cisticola juncidis</i>	Zitting Cisticola		
374	<i>Prinia rufescens</i>	Rufescent Prinia		
375	<i>Prinia hodgsonii</i>	Grey-breasted Prinia		
376	<i>Prinia sylvatica</i>	Jungle Prinia		
377	<i>Prinia socialis</i>	Ashy Prinia		
378	<i>Prinia inornata</i>	Plain Prinia		
	Bulbuls	Pycnonotidae		
379	<i>Pycnonotus melanicterus</i>	Black-crested Bulbul		Black-capped Bulbul
380	<i>Pycnonotus cafer</i>	Red-vented Bulbul		
381	<i>Pycnonotus penicillatus</i>	Sri Lanka Yellow-eared Bulbul [BL-> Yellow-eared Bulbul]		
382	<i>Pycnonotus luteolus</i>	White-browed Bulbul		
383	<i>Iole indica</i>	Yellow-browed Bulbul		
384	<i>Hypsipetes leucocephalus</i>	Asian Black Bulbul	Black Bulbul	Square-tailed Bulbul (<i>H. ganeesa</i>) [<i>H. ganeesa</i> is split from <i>H. leucocephalus</i> (Rasmussen & Anderton 2005, Fishpool & Tobias 2005)]
	Old World warblers	Sylviidae		
385	<i>Orthotomus sutorius</i>	Common Tailorbird		
386	<i>Schoenicola platyurus</i>	Broad-tailed Grassbird		
387	<i>Cettia pallidipes</i>	Pale-footed Bush-warbler	Pale-footed Bush Warbler	Pale-footed Bush Warbler
388	<i>Bradypterus palliseri</i>	Sri Lanka Bush-warbler	Sri Lanka Bush Warbler	Sri Lanka Bush Warbler
389	<i>Locustella lanceolata</i>	Lanceolated Warbler		
390	<i>Locustella naevia</i>	Common Grasshopper-warbler	Grasshopper Warbler	Common Grasshopper Warbler
391	<i>Locustella certhiola</i>	Pallas's Grasshopper-warbler	Rusty-rumped Warbler	Pallas's Grasshopper Warbler
392	<i>Acrocephalus dumetorum</i>	Blyth's Reed-warbler	Blyth's Reed Warbler	Blyth's Reed Warbler
393	<i>Acrocephalus stentoreus</i>	Clamorous Reed-warbler	Clamorous Reed Warbler	Clamorous Reed Warbler
394	<i>Hippolais caligata</i>	Booted Warbler		
395	<i>Hippolais rama</i>	Sykes's Warbler	<i>H. rama</i> is lumped in to Booted Warbler (<i>H. caligata</i>)	
396	<i>Phylloscopus fuscatus</i>	Dusky Warbler		

	Scientific name	Avifaunal List of Sri Lanka / BirdLife Name	OBC bird list differences	IOC world bird list differences
397	<i>Phylloscopus trochiloides</i>	Greenish Warbler		Greenish Warbler (<i>P. trochiloides</i>) and Green Warbler (<i>P. nitidus</i>). [<i>P. nitidus</i> is split from <i>P. trochiloides</i>]
398	<i>Phylloscopus magnirostris</i>	Large-billed Leaf-warbler	Large-billed Leaf Warbler	Large-billed Leaf Warbler
399	<i>Seicercus burkii</i>	Green-crowned Warbler		
400	<i>Sylvia curruca</i>	Lesser Whitethroat		
401	<i>Sylvia minula</i>	Small Whitethroat	<i>S. minula</i> is lumped in to <i>S. curruca</i>	Desert Whitethroat
402	<i>Sylvia althaea</i>	Hume's Whitethroat	<i>S. althaea</i> is lumped in to <i>S. curruca</i>	
	Babblers & parrotbills	Timaliidae		
403	<i>Pellorneum fuscicapillus</i>	Sri Lanka Brown-capped Babbler [BL-> Brown-capped Babbler]		
404	<i>Pomatorhinus melanurus</i>	Sri Lanka Scimitar-babbler	Indian Scimitar Babbler (<i>P. horsfieldii</i>) <i>P. melanurus</i> is lumped into <i>P. horsfieldii</i>	Sri Lanka Scimitar Babbler
405	<i>Dumetia hyperythra</i>	Tawny-bellied Babbler		
406	<i>Rhopocichla atriceps</i>	Dark-fronted Babbler		
407	<i>Chrysomma sinense</i>	Yellow-eyed Babbler		
408	<i>Turdoides rufescens</i>	Sri Lanka Orange-billed Babbler [BL-> Orange-billed Babbler]		
409	<i>Turdoides affinis</i>	Yellow-billed Babbler		
410	<i>Garrulax cinereifrons</i>	Sri Lanka Ashy-headed Laughingthrush [BL-> Ashy-headed Laughingthrush]		
	White-eyes	Zosteropidae		
411	<i>Zosterops ceylonensis</i>	Sri Lanka White-eye		
412	<i>Zosterops palpebrosus</i>	Oriental White-eye		
	Fairy-bluebirds	Irenidae		
413	<i>Irena puella</i>	Asian Fairy-bluebird	Asian Fairy Bluebird	
	Nuthatches & Wallcreeper	Sittidae		
414	<i>Sitta frontalis</i>	Velvet-fronted Nuthatch		
	Starlings	Sturnidae		
415	<i>Gracula ptilogenys</i>	Sri Lanka Myna	Sri Lanka Hill Myna	Sri Lanka Hill Myna
416	<i>Gracula religiosa</i>	Hill Myna	Common Hill Myna	Southern Hill Myna (<i>Gracula indica</i>) [<i>G. indica</i> is split from <i>G. religiosa</i>]
417	<i>Acridotheres tristis</i>	Common Myna		
418	<i>Sturnus albobfrontatus</i>	Sri Lanka White-faced Starling [BL-> White-faced Starling]		
419	<i>Sturnus malabaricus</i>	Chestnut-tailed Starling		

	Scientific name	Avifaunal List of Sri Lanka / BirdLife Name	OBC bird list differences	IOC world bird list differences
420	<i>Sturnus pagodarum</i>	Brahminy Starling		
421	<i>Sturnus sturninus</i>	Purple-backed Starling	Daurian Starling	Daurian Starling
422	<i>Sturnus roseus</i>	Rosy Starling		
423	<i>Sturnus contra</i>	Asian Pied Starling		Pied Myna
	Thrushes	Turdidae		
424	<i>Myophonus blighi</i>	Sri Lanka Whistling-thrush	Sri Lanka Whistling Thrush	Sri Lanka Whistling Thrush
425	<i>Zoothera wardii</i>	Pied Thrush		
426	<i>Zoothera citrina</i>	Orange-headed Thrush		
427	<i>Zoothera spiloptera</i>	Sri Lanka Spot-winged Thrush [BL-> Spot-winged Thrush]		
428	<i>Zoothera imbricata</i>	Sri Lanka Scaly Thrush	Scaly Thrush (<i>Zoothera dauma</i>) [<i>Z. imbricata</i> is lumped into <i>Z. dauma</i>]	Sri Lanka Thrush
429	<i>Turdus merula</i>	Eurasian Blackbird		Indian Blackbird (<i>T. simillimus</i>) [<i>T. simillimus</i> is split from <i>T. merula</i> (Rasmussen & Anderton 2005, Collar, 2005)]
430	<i>Turdus obscurus</i>	Eyebrowed Thrush		
	Chats & Old World flycatchers	Muscicapidae		
431	<i>Luscinia svecica</i>	Bluethroat		
432	<i>Luscinia brunnea</i>	Indian Blue Robin		
433	<i>Erythropgia galactotes</i>	Rufous-tailed Scrub-robin	Rufous-tailed Scrub Robin	Rufous-tailed Scrub Robin
434	<i>Copsychus saularis</i>	Oriental Magpie-robin	Oriental Magpie Robin	
435	<i>Copsychus malabaricus</i>	White-rumped Shama		
436	<i>Saxicoloides fulicatus</i>	Indian Robin		
437	<i>Saxicola caprata</i>	Pied Bushchat		Pied Bush Chat
438	<i>Oenanthe pleschanka</i>	Pied Wheatear		
439	<i>Oenanthe deserti</i>	Desert Wheatear		
440	<i>Oenanthe isabellina</i>	Isabelline Wheatear		
441	<i>Monticola solitarius</i>	Blue Rock-thrush	Blue Rock Thrush	Blue Rock Thrush
442	<i>Muscicapa striata</i>	Spotted Flycatcher		
443	<i>Muscicapa dauurica</i>	Asian Brown Flycatcher		
444	<i>Muscicapa muttui</i>	Brown-breasted Flycatcher		
445	<i>Ficedula zanthopygia</i>	Yellow-rumped Flycatcher		
446	<i>Ficedula parva</i>	Red-breasted Flycatcher	Red-throated Flycatcher	
447	<i>Ficedula subrubra</i>	Kashmir Flycatcher		
448	<i>Ficedula tricolor</i>	Slaty-blue Flycatcher		
449	<i>Ficedula nigrorufa</i>	Black-and-rufous Flycatcher	Black-and-orange Flycatcher	Black-and-orange Flycatcher
450	<i>Eumyias sordidus</i>	Sri Lanka Dull-blue Flycatcher [BL-> Dull-blue Flycatcher]		
451	<i>Cyornis pallipes</i>	White-bellied Blue-flycatcher	White-bellied Blue Flycatcher	White-bellied Blue Flycatcher
452	<i>Cyornis rubeculoides</i>	Blue-throated Flycatcher	Blue-throated Blue Flycatcher	Blue-throated Blue Flycatcher
453	<i>Cyornis banyumas</i>	Hill Blue-flycatcher	Hill Blue Flycatcher	Hill Blue Flycatcher
454	<i>Cyornis tickelliae</i>	Tickell's Blue-flycatcher	Tickell's Blue Flycatcher	Tickell's Blue Flycatcher
455	<i>Culicicapa ceylonensis</i>	Grey-headed Canary-flycatcher	Grey-headed Canary Flycatcher	

	Scientific name	Avifaunal List of Sri Lanka / BirdLife Name	OBC bird list differences	IOC world bird list differences
	Leafbirds	Chloropseidae		
456	<i>Chloropsis jerdoni</i>	Jerdon's Leafbird	Blue-winged Leafbird (<i>C. cochinchinensis</i>) [Includes <i>C. jerdoni</i> and <i>C. kinabaluensis</i>]	
457	<i>Chloropsis aurifrons</i>	Golden-fronted Leafbird		
	Flowerpeckers	Dicaeidae		
458	<i>Dicaeum agile</i>	Thick-billed Flowerpecker		
459	<i>Dicaeum vincens</i>	Sri Lanka White-throated Flowerpecker [BL-> White-throated Flowerpecker]	Legge's Flowerpecker	Legge's Flowerpecker
460	<i>Dicaeum erythrorhynchos</i>	Pale-billed Flowerpecker		
	Sunbirds	Nectariniidae		
461	<i>Nectarinia zeylonica</i>	Purple-rumped Sunbird		
462	<i>Nectarinia minima</i>	Crimson-backed Sunbird		
463	<i>Nectarinia asiatica</i>	Purple Sunbird		
464	<i>Nectarinia lotenia</i>	Long-billed Sunbird	Loten's Sunbird	Loten's Sunbird
	Sparrows, snowfinches & allies	Passeridae		
465	<i>Passer domesticus</i>	House Sparrow		
466	<i>Petronia xanthocollis</i>	Chestnut-shouldered Petronia		Yellow-throated Sparrow
	Weavers & allies	Ploceidae		
467	<i>Ploceus manyar</i>	Streaked Weaver		
468	<i>Ploceus philippinus</i>	Baya Weaver		
	Waxbills, grass finches, munias & allies	Estrildidae		
469	<i>Amandava amandava</i>	Red Avadavat		
470	<i>Lonchura malabarica</i>	White-throated Munia	Indian Silverbill	Indian Silverbill
471	<i>Lonchura striata</i>	White-rumped Munia		
472	<i>Lonchura kelaarti</i>	Black-throated Munia		
473	<i>Lonchura punctulata</i>	Scaly-breasted Munia		
474	<i>Lonchura malacca</i>	Tricoloured Munia	Black-headed Munia	
475	<i>Lonchura atricapilla</i>	Chestnut Munia	<i>L. atricapilla</i> is lumped in to <i>L. malacca</i>	
476	<i>Padda oryzivora</i>	Java Sparrow		
	Wagtails & pipits	Motacillidae		
477	<i>Dendronanthus indicus</i>	Forest Wagtail		
478	<i>Motacilla alba</i>	White Wagtail		
479	<i>Motacilla madaraspatensis</i>	White-browed Wagtail		
480	<i>Motacilla citreola</i>	Citrine Wagtail		
481	<i>Motacilla flava</i>	Yellow Wagtail		Western Yellow Wagtail
482	<i>Motacilla cinerea</i>	Grey Wagtail		
483	<i>Anthus richardi</i>	Richard's Pipit		
484	<i>Anthus rufulus</i>	Paddyfield Pipit		
485	<i>Anthus campestris</i>	Tawny Pipit		
486	<i>Anthus godlewskii</i>	Blyth's Pipit		

	Scientific name	Avifaunal List of Sri Lanka / BirdLife Name	OBC bird list differences	IOC world bird list differences
487	<i>Anthus hodgsoni</i>	Olive-backed Pipit		
488	<i>Anthus cervinus</i>	Red-throated Pipit		
	Finches & Hawaiian honeycreepers	Fringillidae		
489	<i>Carpodacus erythrinus</i>	Common Rosefinch		
	Buntings, American sparrows & allies	Emberizidae		
490	<i>Emberiza buchanani</i>	Grey-necked Bunting		
491	<i>Emberiza melanocephala</i>	Black-headed Bunting		
492	<i>Emberiza bruniceps</i>	Red-headed Bunting		

BL : BirdLife International
 IOC : International Ornithological Congress
 OBC : Oriental Bird Club

FOGSL
www.fogsl.net

Literature Cited

- BirdLife International .2009. The BirdLife checklist of the birds of the world, with conservation status and taxonomic sources. Version 2. Downloaded from http://www.birdlife.org/datazone/species/downloads/BirdLife_Checklist_Version_2.zip
- Christidis, L. and Boles, W.E. 2008. Systematics and Taxonomy of Australian Birds. CISRO Publishing, Collingwood, VIC, Australia.
- Collar, N.J. 2005. Family Turdidae (thrushes). Pp. 514-807 in Handbook of the Birds of the World, Vol. 10. Cuckoo-shrikes to Thrushes (J. del Hoyo et al., eds.). Lynx Edicions, Barcelona.
- Collar, N.J. 2007. Taxonomic update: Species-level changes proposed for Asian birds, 2005-2006. *Birding Asia* 8:14-30.
- Fishpool, L.D.C. and Tobias, J.A . 2005. Family Pycnonotidae (bulbuls). Pp. 124-251 in Handbook of the Birds of the World, Vol. 10. Cuckooshrikes to Thrushes. (J. del Hoyo et al., eds.). Lynx Edicions, Barcelona.
- Gill, F and Wright, M. (2006) *Birds of the World: Recommended English Names*. Princeton University Press.
- Gill, F. & D. Donsker (Eds) 2009. IOC World Bird Names (version 2.3). Available at <http://www.worldbirdnames.org/> [Accessed 26 to 29/12/2009].
- Inskipp T., Lindsey, N. and W. Duckworth .1996. An annotated Checklist of the Birds of the Oriental Region. Oriental Bird Club. UK. Pp.294.
- Kaluthota, C.D. and Kotagama S.W. 2009. Revised Avifaunal list of Sri Lanka. Occasional paper No: 2, Field Ornithology Group of Sri Lanka, Pp.26.
- Kotagama, S.W. and A. Wijayasinghe .1998. *Siri Laka Kurullo*. WHT publications. Pp.394. (In Sinhala Language)
- Kotagama, S.W., De Silva, R.I., Wijayasinha, A.S. and Abeygunawardane, V. 2006. Avifaunal list of Sri Lanka. Pp. 164-203. In Bambaradeniya, C.N.B. (editor). (2006) *Fauna of Sri Lanka: Status of taxonomy, research and conservation*. The World Conservation Union, Colombo, Sri Lanka and Government of Sri Lanka. Viii+308 pp.
- Payne, R. B. 2005. *The Cuckoos*. Oxford University Press, Oxford.
- Rasmussen, P.C. & Anderton, J.C. .2005. *Birds of South Asia. The Ripley Guide*. Vol, 2. Smithsonian Institution and Lynx Edicions. Pp. 683.
- Sheldon, F.H. 1987. Phylogeny of Herons Estimated from DNA-DNA Hybridization Data. *Auk* 104: 97-108.

